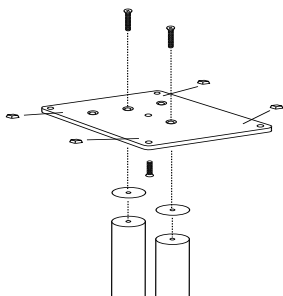
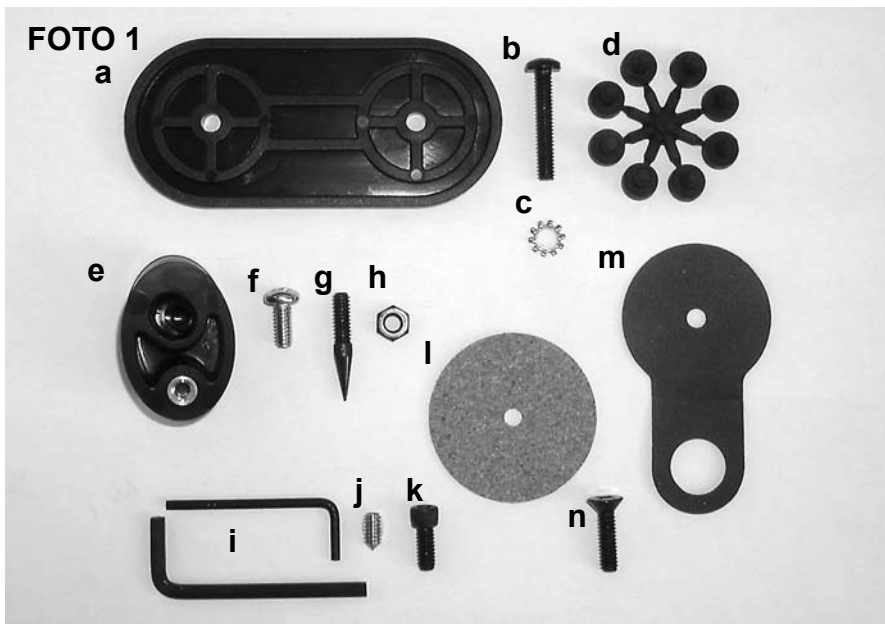




FOTO 1



Wichtig: Bei diesem Produkt werden für jeden Sockel zwei verschiedene Arten von Füßen verwendet. Prüfen Sie vor der weiteren Montage, ob Fuß (1) vorn links und hinten rechts und Fuß (2) vorn rechts und hinten links montiert ist. Die Bezeichnungen (1) und (2) befinden sich auf der Unterseite der Füße.

Zubehörliste

(FOTO 1)

- A) Isolationsblock – 2
- B) Zylinderkopfschraube 1-1/2-Zoll – 4
- C) Sicherungsunterlegscheibe – 4
- D) Gummi-Isolationsunterlage – 16
- E) Kunststofffuß – 8
- F) Zylinderkopfschraube 5/8-Zoll – 8
- G) Teppichdorn – 8
- H) Mutter – 16
- I) Inbusschlüssel – 2
- J) Lautsprecherfuß – 8
- K) Lautsprecherschrauben 5/8-Zoll (2)
(Für Boston Acoustics VRM und andere Lautsprecher mit Schraubenmontage.)
- L) Dämpfring aus Kork – 4
- M) Kabelführung – 4
- N) Flachkopfschraube – 4

„Nehmen Sie sich die Zeit herauszufinden, wo in Ihrem Hörbereich der ideale Platz für Ihre Lautsprecher ist.“

1] Befestigen Sie die Kunststofffüße (e) mit den kleinen Zylinderkopfschrauben (f) an den Ecken des Sockels. Foto 2 – Jeweils zwei Stützen gehören zu einem Sockel. Richten Sie die Bohrungen im Sockel an den Bohrungen im Isolationsblock (a) aus. Schrauben Sie die Stützen und den Sockel (mit dem Isolationsblock dazwischen) mithilfe der großen Zylinderkopfschrauben (b) und Sicherungsscheiben (c) zusammen. Foto 3 – Die Verwendung der Kabelführung ist optional.

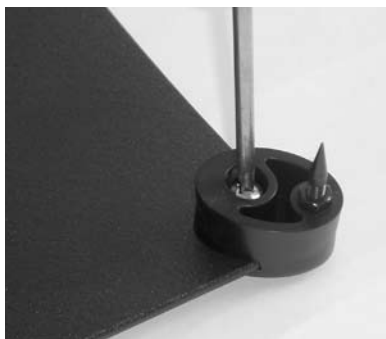


Foto 2

2] Kleben Sie die 2-Zoll großen, selbstklebenden Dämpfunterlegscheiben (l) auf die glatte Seite der Auflagen. Die Dämpfunterlegscheiben kommen zwischen die Auflage und die Stützen. (Alternative: Sie können die Stützen auch mit Sand oder mit Schrotkugeln füllen.) Richten Sie die Bohrungen in der Auflage an den entsprechenden Bohrungen auf der Oberseite der Stützen aus. Schrauben Sie die Stützen und Auflage mit den Flachkopfschrauben (n) zusammen. Foto 4 – Die Verwendung der Kabelführung (m) ist optional.

3] Sowohl Dornfüße (g) als auch Gummifüße (d) gehören zum Lieferumfang Ihrer Steel Foundations®. In Bezug auf die Leistung sind die Dornfüße vorzuziehen. Schrauben Sie eine Mutter (h) auf den Dorn und drehen Sie das Gewindeende der Dornfüße in die Gewindeeinsätze in den Eckfüßen. Justieren Sie die Dornfüße, bis die Ständer waagrecht stehen und blockieren Sie sie dann, indem Sie die Mutter festziehen. Die Verwendung der Dornfüße ist optional.* Die Gummifüße werden als Alternative mitgeliefert.

4] Es werden drei Arten von Lautsprecherhaltungen mitgeliefert, Stahl-Lautsprecherfüße (j), Gummiauflagen (d) und die neuen Foundation Mount™ (k), die im folgenden Abschnitt beschrieben werden. Die Stahl-Lautsprecherfüße werden in die Bohrungen in den Ecken der Auflagen geschraubt, bis ein Ende auf der anderen Seite leicht zum Vorschein kommt. Setzen Sie die Lautsprecher auf die



Foto 3

Stahl-Lautsprecherfüße. Foto 5 – Als Nächstes führen Sie den kleinen Inbusschlüssel (i) in das untere Ende eines jeden Lautsprecherfußes ein und justieren sie, bis der Lautsprecher waagrecht steht. Blockieren Sie die Füße mit einer Mutter (h). Die Verwendung der Stahl-Lautsprecherfüße ist optional.* Die Gummi-Isolationsunterlagen werden als Alternative mitgeliefert und können in die Ecken der Auflagen eingedreht werden.

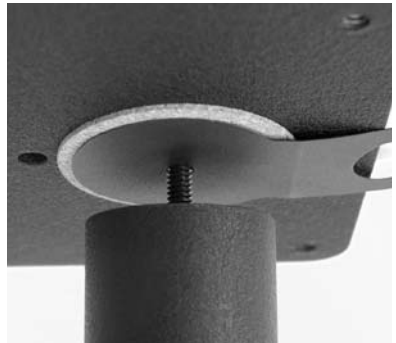


Foto 4

5] Viele Hersteller statten ihre Lautsprecher auf der Unterseite mit Gewindeeinsätzen für das System Foundation Mount™ aus. Mit diesem System können Sie Ihren Lautsprecher mithilfe der mitgelieferten 5/8-Zoll-Lautsprecherschrauben befestigen. Dieses Verfahren bietet deutliche Sicherheitsvorteile, besonders in erdbebengefährdeten Regionen oder wenn Haustiere oder Kinder zum Haushalt gehören. Außerdem bietet es die maximale Resonanzdämpfung. Die Neopren-Isolationsunterlagen gehören zwischen die Auflage und den Lautsprecher, damit die Dämpfung verbessert und die Lautsprecher nicht beschädigt werden. Bei der Schraubenmontage verwenden Sie nicht die Stahl-Lautsprecherfüße.



Foto 5

*HINWEIS: Die Enden der Dornfüße und Stahl-Lautsprecherfüße sind sehr spitz und können Fußböden oder Möbel zerkratzen. Alle scharfen und kleinen Gegenstände können für Kinder gefährlich sein. Deshalb gehören große Gummifüße und Gummi-Isolationsunterlagen als Alternative zum Lieferumfang. Sanus Systems haftet nicht für Schäden oder Verletzungen.

*Wir haben alles daran gesetzt, perfekte Ständer für Sie herzustellen. Falls Fragen aufkommen oder Sie den Eindruck haben, dass etwas nicht stimmt, wenden Sie sich telefonisch an unseren Kundendienst. Wir beantworten Ihre Fragen und helfen Ihnen, falls Teile beschädigt sind oder fehlen. **Sanus Kundendienst (800) 359-5520 (USA) oder 31 (0)40 2668619 (Europa).***

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com

inférieure de chaque montant et ajustez-les jusqu'à ce que l'enceinte soit de niveau. Bloquez les montants en place à l'aide d'un écrou d'assemblage (h). L'emploi des montants d'enceinte en acier est facultatif.* Les coussinets isolants en caoutchouc sont fournis à titre de rechange et ils peuvent être insérés dans les angles des plaques supérieures.

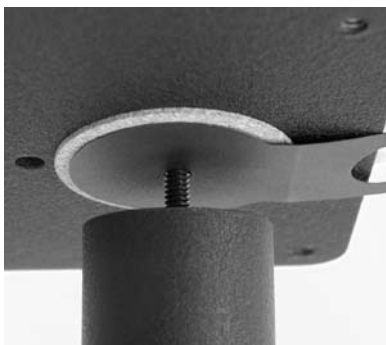


Photo 4

5] Un grand nombre de fabricants installent des inserts filetés au bas de leurs enceintes pour le système Foundation Mount™. Ce système vous permet de visser votre enceinte sur la plaque supérieure à l'aide des vis d'enceinte fournies de 5/8 pouce. Il procure des avantages importants en matière de sécurité s'il est utilisé dans les régions prédisposées aux tremblements de terre ou à proximité d'enfants et d'animaux domestiques. Il offre également des caractéristiques d'amortissement maximal de la résonance. Les coussinets isolants en néoprène doivent être posés entre la plaque supérieure et l'enceinte afin de fournir un amortissement supérieur et prévenir tout risque de dommage à l'appareil. N'utilisez pas les montants d'enceinte en acier si vous montez avec les vis.

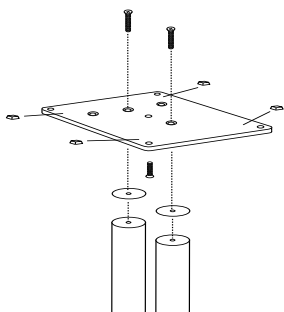
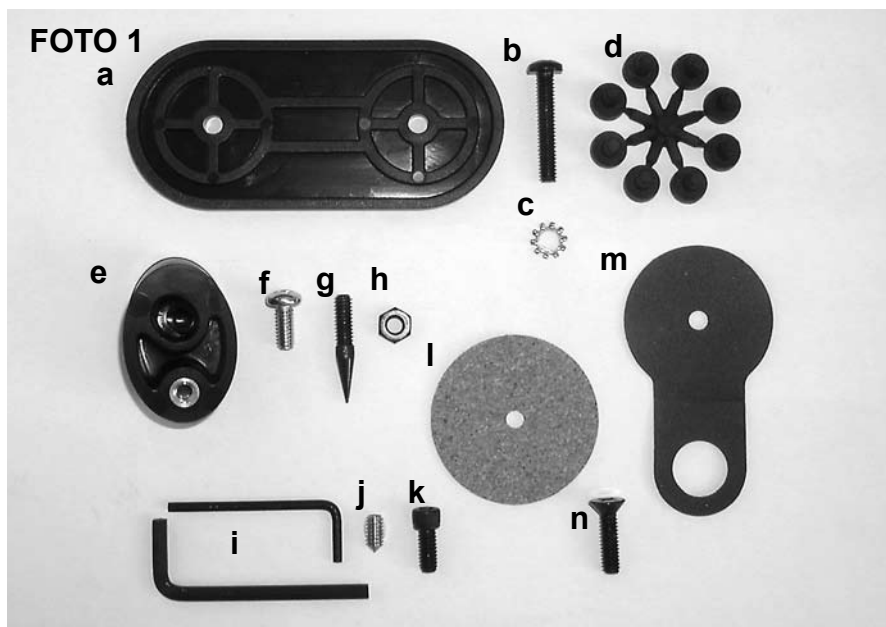
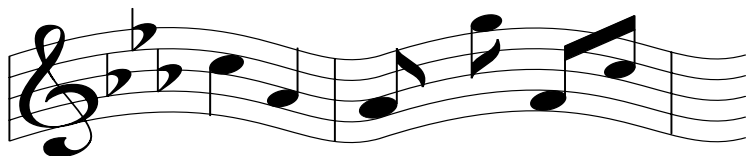


Photo 5

*REMARQUE : les extrémités des pieds à crampon et des montants d'enceinte en acier sont très pointues et peuvent rayer les planchers ou les meubles. Tous les objets pointus peuvent présenter un danger pour les enfants. C'est pour cette raison que de grands pieds en caoutchouc et des coussinets isolants en caoutchouc vous sont fournis à titre d'option. Sanus Systems n'assume aucune responsabilité en cas de blessures ou de dommages.

*Tous les efforts ont été faits pour assurer l'excellente qualité de vos supports. Si vous avez des questions ou l'impression qu'il y a un problème quel qu'il soit, veuillez appeler notre service d'assistance à la clientèle. Nos représentants peuvent répondre à toute question concernant des pièces endommagées ou manquantes. **Service d'assistance à la clientèle de Sanus (800) 359-5520 (USA) ou 31 (0) 40 2668619 (Europe).***

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com



Importante: questo prodotto utilizza due piedini diversi per ogni base. Prima dell'installazione, assicurarsi che i piedini siano montati con (1) il piede sulla parte anteriore sinistra e posteriore destra della base, (2) davanti a destra e dietro a sinistra. La designazione (1) e (2) si trova sulla parte inferiore di ogni piede.

Elenco della minuteria metallica (FOTO 1)

- A) blocco di isolamento - 2
- B) vite troncoconica da 1-1/2 pollici - 4
- C) rondella di blocco - 4
- D) cuscinetto di isolamento in gomma - 16
- E) piedino di plastica - 8
- F) vite troncoconica da 5/8 pollice - 8
- G) punta a cono - 8
- H) dado - 16
- I) chiave a brugola - 2
- J) perno per altoparlante - 8
- K) bulloni per altoparlante da 5/8 pollice (2) (Per la serie VRM della Boston Acoustics e per altri altoparlanti con montaggio a bullone).
- L) anello di smorzamento in sughero - 4
- M) filo guida - 4
- N) bullone a testa piatta - 4

‘Cercare con cura le posizioni giuste per la sala di ascolto.’

1] Fissare il piede di plastica (e) agli angoli della base con le viti troncoconiche piccole (f). Foto 2- Gruppo di due colonnine con ogni base. Allineare i fori nella base con i fori nel blocco di isolamento (a). Avvitare le colonnine e la base insieme con il blocco isolante tra loro usando le viti troncoconiche grandi (b) e le rondelle di blocco (c). Foto 3-L'uso del filo guida è facoltativo.

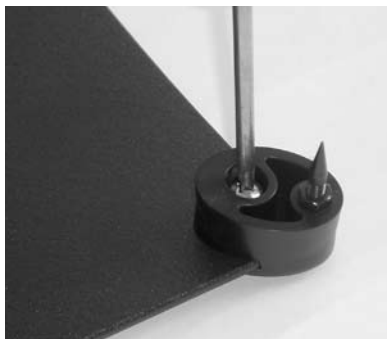


Foto 2

2] Fissare le due rondelle di smorzamento autoadesive (l) da 2 pollici sul lato che combacia con ogni piastra superiore. Le rondelle di smorzamento verranno inserite tra la piastra superiore e le colonnine. (Facoltativo: a questo punto è possibile riempire le colonnine di sabbia o di pallini di piombo). Allineare i fori nella piastra superiore con i fori corrispondenti nella parte superiore di ogni colonnina. Avvitare le colonnine e la piastra superiore insieme usando i bulloni a testa piatta (n). Foto 4-L'uso del filo guida (m) è facoltativo.

3] Sia le punte a cono (g) che i piedini di gomma (d) sono fornite per lo Steel Foundations®. Le punte a cono sono preferibili in termini di prestazioni. Avvitare il dado (h) sulla punta a cono e avvitare le estremità delle punte a cono sugli inserti filettati nei piedini angolari. Regolare le punte a cono fino a quando il supporto sia a livello e quindi bloccare in posizione serrando il dado. L'uso delle punte a cono è facoltativo.* I piedini di gomma vengono forniti come alternativa.

4] Vengono fornite tre supporti per altoparlanti di forma diversa, i perni per altoparlante in acciaio (j), i cuscinetti di gomma (d) e il nuovo Foundation Mount™ (k) che viene illustrato nella sezione successiva. Per utilizzare i perni degli altoparlanti di acciaio, avvitarli nei fori negli angoli delle piastre superiori fino a quando l'estremità protrude leggermente dalla parte inferiore. Posizionare l'altoparlante sui perni dell'altoparlante di acciaio.

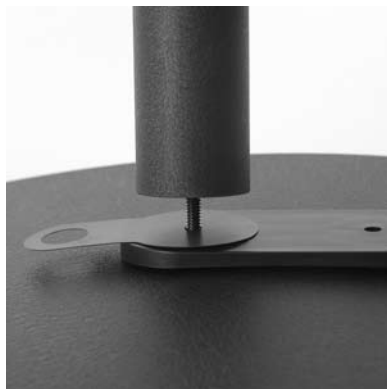


Foto 3

Foto 5 - Successivamente, inserire la chiave a brugola piccola (i) nella parte inferiore di ogni perno per altoparlante in acciaio e regolare fino a quando l'altoparlante non è a livello. Bloccare i perni in posizione con un dado (h). L'uso dei perni in acciaio per altoparlante è facoltativo.* I cuscinetti di isolamento in gomma vengono forniti come alternativa e possono essere avvitati negli angoli delle piastre superiori.

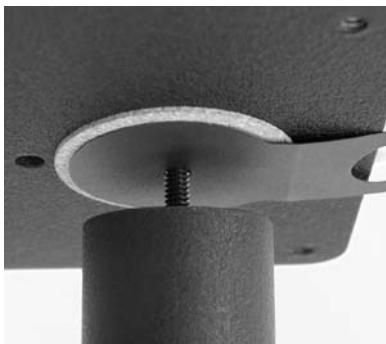


Foto 4

5] Molti produttori inseriscono degli inserti filettati sulla parte inferiore degli altoparlanti del sistema Foundation Mount™. Questo sistema consente di avvitare l'altoparlante alla piastra superiore usando i bulloni per altoparlante da 5/8 pollice forniti. Ciò consente di aumentare la sicurezza nelle aree a rischio di terremoto o quando vi sono animali domestici o bambini. Inoltre, offre caratteristiche ottimali di smorzamento della risonanza. I cuscinetti di isolamento in neoprene devono essere inseriti tra la piastra superiore e l'altoparlante per ottenere uno smorzamento di qualità superiore e per prevenire danni agli altoparlanti. Non utilizzare i perni per altoparlanti in acciaio quando si montano i bulloni.



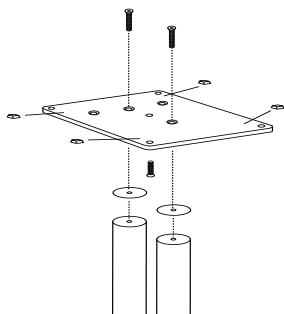
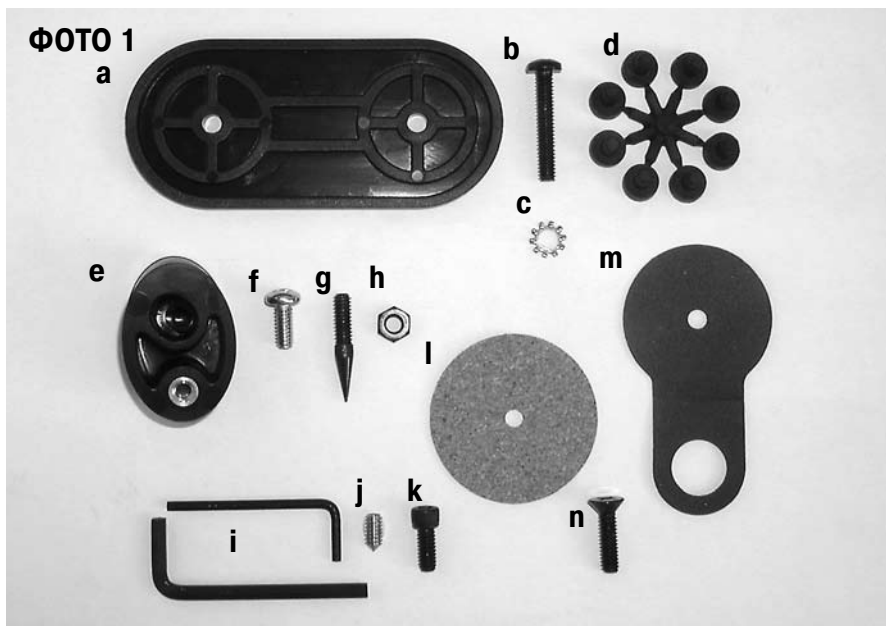
Foto 5

*NOTA: le estremità delle punte a cono e dei perni per altoparlanti in acciaio sono molto affilate e possono graffiare il pavimento o i mobili. Tutti gli oggetti affilati sono pericolosi per i bambini. Per questo motivo vengono forniti piedini di gomma grandi e cuscinetti di isolamento in gomma come opzione. La Sanus Systems non è responsabile di eventuali danni o lesioni.

Ci siamo impegnati a fondo per assicurare la perfezione dei supporti. In caso di dubbi o se si verificano dei problemi di qualsiasi tipo, rivolgersi all'Assistenza clienti. Possiamo rispondere rapidamente alle domande relative alle parti danneggiati/mancanti.

Assistenza clienti Sanus (800) 359-5520 (USA) o +31 (0)40 2668619 (Europa).

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com



Внимание! В изделии используются два различного типа опор для каждого основания. Перед монтажом убедитесь в том, что передняя левая и правая задняя опоры основания имеют маркировку (1), а передняя правая и левая задняя - маркировку (2). Маркировка (1) или (2) находится в нижней части каждой опоры.

Перечень крепежных деталей (ФОТО 1)

- A) изолирующая накладка - 2 шт.
- B) винт 1-1/2 дюйма с округленной головкой - 4 шт.
- C) стопорная шайба - 4 шт.
- D) резиновая изолирующая подушка - 16 шт.
- E) пластмассовая ножка - 8 шт.
- F) винт 5/8 дюйма с округленной головкой - 8 шт.
- G) шиповая опора - 8 шт.
- H) гайка - 16 шт.
- I) шестигранный ключ - 2 шт.
- J) шпилька для акустической колонки - 8 шт.
- K) винты на 5/8 дюйма для акустической колонки - 2 шт. (для серии Boston Acoustics VRM и других акустических систем с винтовым креплением)
- L) пробковая демпфирующая шайба - 4 шт.
- M) направляющая для провода - 4 шт.
- N) винт с плоской головкой - 4 шт.

‘Уделите время для отыскания правильного местоположения акустической системы в Вашем помещении’.

1] Закрепите пластмассовые ножки (e) в углах основания при помощи коротких винтов с округленными головками (f). Фото 2 - Соедините две стойки с каждым из оснований. Совместите отверстия в основании с отверстиями с изолирующей накладкой (a). При помощи длинных винтов с округленными головками (b) и стопорных шайб (c) соедините стойки с основанием, проложив между ними изолирующую накладку. Фото 3 - использование направляющей для проводов необязательно.

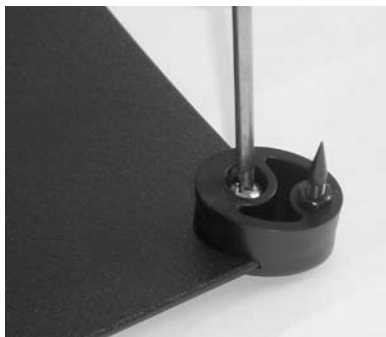


Фото 2

2] Прикрепите двухдюймовые самоклеящиеся демпфирующие шайбы (l) к гладкой поверхности каждой верхней панели. Демпфирующие шайбы устанавливаются между верхней панелью и стойками. (Необязательно. На этом этапе можно заполнить стойки песком или металлической дробью). Совместите отверстия в верхней панели с соответствующими отверстиями сверху каждой из стоек. Винтами с плоскими головками (n) соедините стойки с верхней панелью. Фото 4 - использование направляющей для проводов (m) необязательно.

3] В комплект поставки Steel Foundations® входят шиповые (g) и резиновые опоры (d). С точки зрения рабочих характеристик предпочтительнее использовать шиповые опоры. Навинтите гайки (h) на шиповые опоры и ввинтите концы опор в резьбовые вставки в угловые ножки. Отрегулируйте шиповыми опорами горизонтальность стойки и зафиксируйте опоры, затянув гайки. Шиповые опоры используются по усмотрению покупателя. * В качестве альтернативного варианта предусмотрены резиновые опоры.

4] Возможны три типа установки акустических колонок: на стальных шпильках (j), на резиновых подушках (d) и на новом креплении Foundation Mount™ (k), которое рассматривается в следующем разделе. В случае использования стальных шпилек ввинтите их в отверстия в углах верхних панелей. Кончик шпильки должен слегка выступать из панели. Установите акустическую колонку на стальные шпильки. Фото 5 - Вставьте маленький

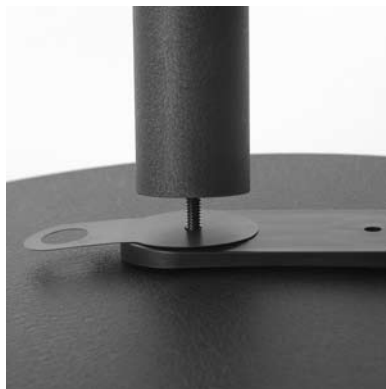


Фото 3

шестигранный ключ (i) снизу в каждую из стальных шпилек и отрегулируйте ими горизонтальность колонки. Зафиксируйте шпильки при помощи гайки (h). Использование стальных шпилек для колонки необязательно.* В качестве альтернативы предусмотрены резиновые изолирующие подушки, которые можно привинтить в углах верхних панелей.



Фото 4

5] Многие изготовители акустических систем предусматривают в днищах колонок резьбовые вставки для системы крепления Foundation Mount™

. Эта система позволяет закрепить акустическую колонку на верхней панели при помощи специальных винтов на 5/8 дюйма, входящих в комплект. Такой вариант крепления обеспечивает значительные преимущества по безопасности при использовании в сейсмоопасных зонах или при наличии детей и домашних животных. Оно обеспечивает также максимальное подавление резонанса. Для обеспечения наилучшего демпфирования и для предотвращения повреждения акустической колонки следует поместить между верхней панелью и колонкой неопределенные изолирующие прокладки. В случае винтового крепления не используйте для колонки стальные шпильки.



Фото 5

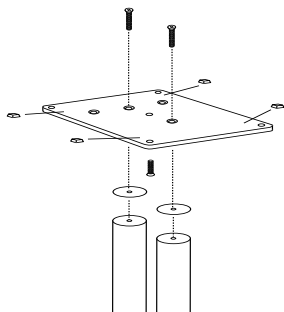
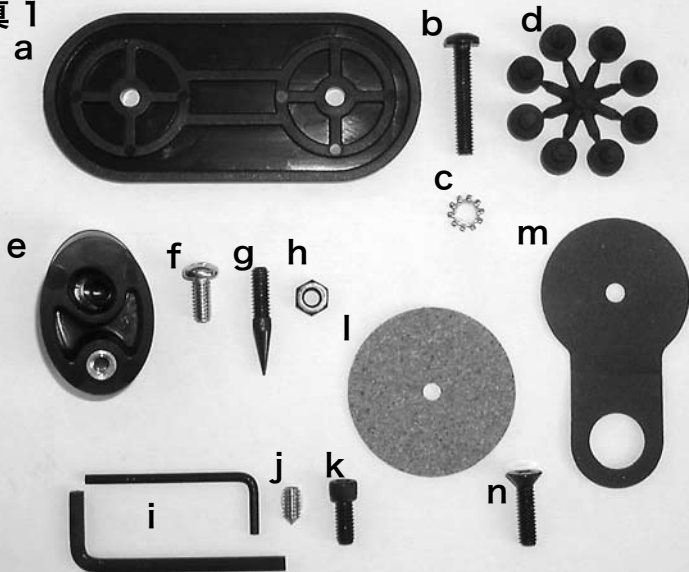
*ПРИМЕЧАНИЕ. Очень острые кончики шиповых опор и шпилек для колонок могут поцарапать пол или мебель. Все острые предметы могут быть опасными для детей. В связи с этим в комплекте предусмотрены большие резиновые опоры и изолирующие подушки. Компания Sanus Systems не несет ответственности за травмы и порчу имущества.

Мы приложили все усилия к тому, чтобы купленное Вами изделие было совершенным. Если у Вас есть какие-то вопросы или Вы испытываете некоторые затруднения, - позвоните в нашу службу помощи покупателям. Мы незамедлительно поможем разрешить Ваши вопросы по поводу установки устройства и недостающих либо поврежденных его частей.
Служба помощи покупателям компании Sanus: (800) 359-5520 (USA) или 31 (0)40 2668619 (Европа).

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com



写真 1



重要:本製品はそれぞれの底板用に2種類の異なった脚を使用します。取り付け前に、脚が(1)底板の左前および右後および(2)右前と左後の脚に取り付けられていることを確認します。それぞれの脚が(1)と(2)のどちらになるかは脚の底部に表示されています。

金具一覧

(写真 1)

- A) 防振ブロック - 2
- B) 1-1/2 インチ平ボルト - 4
- C) ロックワッシャー - 4
- D) ゴム製防振パッド - 16
- E) プラスチック製の脚 - 8
- F) 5/8 インチ平ボルト - 8
- G) カーペットスパイク - 8
- H) 小ナット - 16
- I) アレンキー - 2
- J) スピーカー間柱 - 8
- K) 5/8インチスピーカーボルト (2)
(Boston Acoustics VRM シリーズ
およびボルトで取り付けるその他の
スピーカー用)
- L) コルク製ダンピングワッシャー - 4
- M) 配線ガイド - 4
- N) 皿ボルト - 4

「時間をかけて部屋のどこにスピーカーを置くかを決めます。」

1] プラスチック製の脚 (e) を小型平ボルト (f) で底板の角に取り付けます。写真 2 - 1 つの底板につき 2 本のピラーを準備しておきます。底板の穴と防振ブロック (a) の穴が一致するように合わせます。大型平ボルト (b) とロックワッシャー (c) を使用して防振ブロックを間に挟む形でピラーと底板をボルトで固定します。写真 3 - 配線ガイドの使用はオプションです。

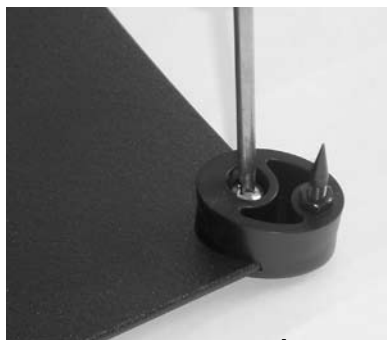


写真 2

2] 2 インチの粘着ダンピングワッシャー (l) をそれぞれのトッププレートの平らな面に貼り付けます。ダンピングワッシャーはトッププレートとピラーの間に挟まります。(オプション: この際、ピラーに砂や重りを詰めることができます。) トッププレートの穴とそれぞれのピラーの上部の対応する穴の位置を合わせます。皿ボルト (n) を使用してピラーとトッププレートを固定します。写真 4 - 配線ガイド (m) の使用はオプションです。

3] スパイクの付いた脚 (g) とゴム製の脚 (d) の両方が Steel Foundations® に同梱されています。性能的にはスパイクの付いた脚の使用をお奨めいたします。小ナット (h) をスパイクの付いた脚に差し込み、この脚の端を角の脚のネジ止めされたインサートに差し込みます。スタンドが水平になるようにスパイクの付いた脚を調節し、小ナットを締め付けて固定します。スパイクの付いた脚の使用はオプションです。* ゴム製の脚が代替品として同梱されています。

4] 鋼鉄製スピーカー間柱 (j) およびゴムパッド (d)、新型 Foundation Mount™ (k) という 3 種類のスピーカー取り付け用部品が同梱されていますが、これら部品については後ほどご説明いたします。鋼鉄製スピーカー間柱を使用するには、トッププレートの角にある穴に間柱を底から少し出るまで差し込みます。スピーカーを鋼



写真 3

鉄製スピーカー間柱の上に配置します。写真 5 - 次に、小型アレンキー (i) をそれぞれの鋼鉄製スピーカー間柱の底部に差し込み、スピーカーが水平になるように調整します。小ナット (h) で間柱をその位置で固定します。鋼鉄製スピーカー間柱の使用はオプションです。*ゴム製防振パッドが代替品として同梱されており、トッププレートにこのパッドをネジ止めすることができます。



写真 4

5] 多くのメーカーが Foundation Mount™ システム向けにスピーカーの底部に取り付けるねじ込みインサートを提供しています。このシステムでは、同梱の5/8インチスピーカーボルトを使用してスピーカーをトッププレートに固定することができます。これにより、地震の発生する地域またはベットや子供が近くにいる環境で使用する際の安全性が大きく向上します。また、共振も最小限に抑えられます。ネオブレン製防振パッドをトッププレートとスピーカーとの間に挟み、防振効果を高めスピーカーの破損を防ぐようにしてください。ボルトで取り付けを行う際には鋼鉄製スピーカー間柱を使用しないでください。



写真 5

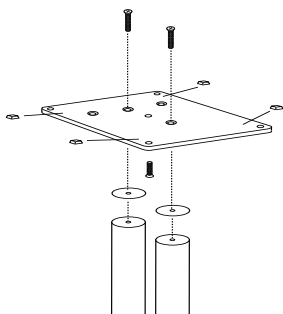
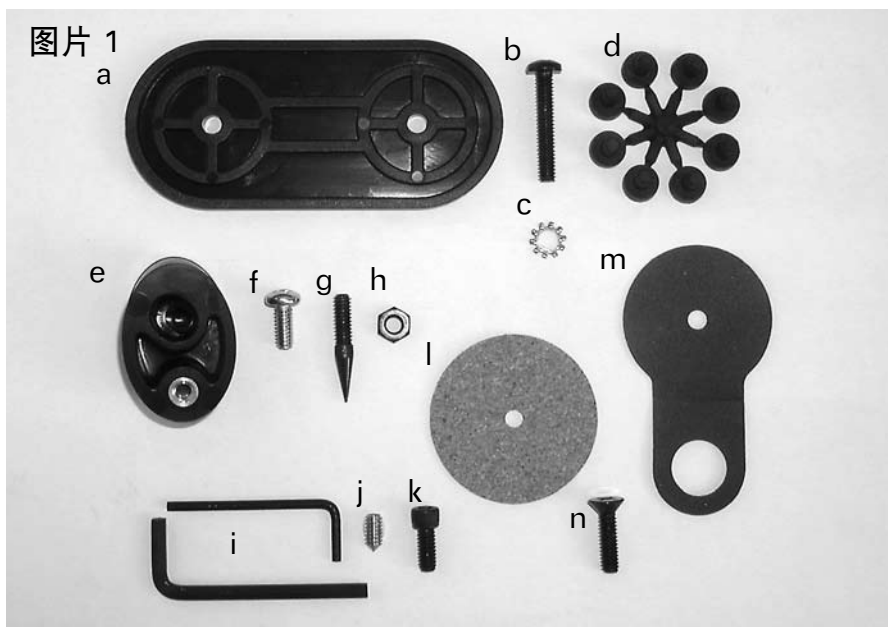
*注意: スパイクの付いた脚や鋼鉄製スピーカー間柱の端は尖っているので、床や家具に傷が付くおそれがあります。すべての尖った小さい部材は子供に危害を及ぼす場合があります。このため、大型のゴム製の脚とゴム製防振パッドをオプションでご使用になれます。Sanus Systems は破損、ケガについては責任を負いかねます。

スタンドを完璧な状態でお届けするよう最善を尽くしておりますが、ご質問や何らかの問題についてのご意見がおありの際には、弊社カスタマーサポートまでお電話ください。ご質問または部品の損傷や不足について対応させていただきます。Sanus カスタマーサポート (米国: 800-359-5520 またはヨーロッパ: 31-(0)-40-2668619) までご連絡ください。

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com



图片 1



重要提示: 该产品的每个底座使用两个不同的脚。在安装之前, 请确保 (1) 脚安装在底座的左前方和右后方, (2) 脚安装在底座的右前方和左后方。(1) 和 (2) 型号位于每个脚的底部。

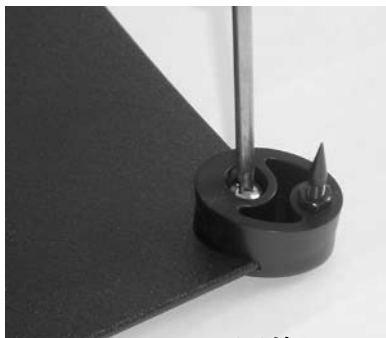
五金件列表

(图片 1)

- (A) 隔离块 - 2
- (B) 1-1/2 英寸盘头螺钉 - 4
- (C) 锁紧垫圈 - 4
- (D) 橡皮隔离垫 - 16
- (E) 塑料脚 - 8
- (F) 5/8 英寸盘头螺钉 - 8
- (G) 地毯销钉 - 8
- (H) 机械螺母 - 16
- (I) 内六角扳手 - 2
- (J) 音箱螺杆 - 8
- (K) 5/8 英寸音箱螺钉 (2)
(适合 Boston Acoustics VRM 系列
和其它螺钉安装音箱。)
- (L) 软木阻尼垫圈 - 4
- (M) 导线板 - 4
- (N) 平头螺钉 - 4

“花时间寻找听音室中音箱的正确摆放位置。”

1] 使用小盘头螺钉 (f) 将塑料脚 (e) 安装到底座角上。使用每个底座组装两个立柱 (如图 2 所示)。将底座孔与隔离块 (a) 中的孔对齐。使用大盘头螺钉 (b) 和锁紧垫圈 (c) 将立柱和底座及其之间的隔离块固定住一起。可选择使用导线板 (如图 3 所示)。

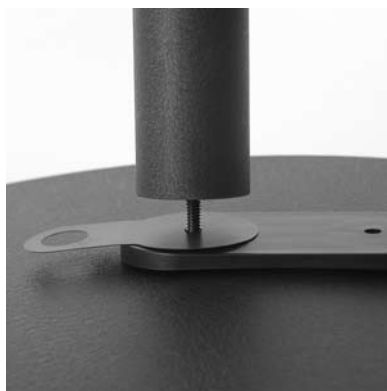


图片 2

2] 将 2 英寸自粘阻尼垫圈 (l) 粘贴到每个顶板的齐平侧。阻尼垫圈应位于顶板和立柱之间。(可选: 此时, 您可使用沙砾或铅丸来填充立柱。) 将顶板中的孔与每个立柱顶端的对应孔对齐。使用平头螺钉 (n) 将立柱和顶板固定在一起。图 4 中的导线板 (m) 为选件。

3] 销钉脚 (g) 和橡皮脚 (d) 均为 Steel Foundations® 产品附带。就性能而言, 应首选使用销钉脚。将机械螺母 (h) 旋到销钉脚上, 然后将销钉脚的端部旋入边角的脚螺孔内。调整销钉脚, 直到音箱架处于水平, 然后旋紧机械螺母以锁定到位。销钉脚为选件。*附带的橡皮脚为备用选件。

4] 产品附带了三种音箱安装件: 钢制音箱螺杆 (j)、橡皮垫 (d) 以及将在下一部分中介绍的新型 Foundation Mount™ (k)。要使用钢制音箱螺杆, 可将其旋入顶板角孔, 直到端部略微伸出底部。将音箱放在钢制音箱螺杆上。如图 5 所示, 接下来, 将小内六角扳手 (i) 插入每个钢制音箱螺杆的底部进行调整, 直到音箱处于水平。使用机械螺母 (h) 将螺杆锁定到位。钢制音箱螺杆为选件。*产品附带的橡皮隔离垫为备用选件, 也可旋入顶板角孔内。



图片 3

5] 许多音箱制造商在其音箱底部设有螺孔以适应 Foundation Mount™ 系统。该系统允许您使用附带的 5/8 英寸音箱螺钉将音箱固定到顶板。这可为在地震区域或宠物及儿童周围使用产品提供显著的安全性。它还具有极好的共振阻尼特性。氯丁橡胶隔离垫应位于顶板和音箱之间，以提供出色的减振效果并防止音箱损坏。在使用螺钉固定时，不要使用钢制音箱螺杆。



图片 4

*请注意：销钉脚和钢制音箱螺杆的端部非常锋利，可能会刮伤地板或家具。所有的锋利物体都可能对儿童构成危险。因此，我们提供较大的橡皮脚和橡皮隔离垫作为选件。Sanus Systems 对损坏或受伤不承担任何责任。



图片 5

我们竭诚为您提供完美的音箱架。如果您对此款产品有任何疑问，请致电我们的客户服务部。我们会协助您解决零件缺陷或缺少或缺的问题。Sanus 客户服务热线 (800) 359-5520 或 31 (0)40 2668619 (欧洲)。

Sanus Systems 2221 Highway 36 West, St. Paul, MN 55113 USA
800.359.5520 www.sanus.com